



Adás-vételi szerződés

Amely létrejött egyrészről a **Nemzeti Sportközpontok** (székhely: 1146 Budapest, Istvánmezei út 3-5.), mint Vevő (a továbbiakban: Vevő) képviselőjében: Vigh László mb. főigazgató

másrészről

a **TELMEX-NOWY STYL Zrt.** (székhely: 2000 Szentendre, Rózsa utca 23., cégjegyzékszám: 13-10-040664, adószám: 12561791-2-13), mint Eladó (a továbbiakban: Eladó) képviselőjében: Wasilewski Maciej elnök-vezérigazgató, együttesen Felek között az alulírott helyen és időpontban az alábbi feltételek szerint:

I.

Előzmények

Felek rögzítik, hogy Vevő a 2011. évi CVIII. törvény 122. § (7) bekezdés a) pontja szerinti hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos eljárást folytatott le „**Bútorok beszerzése valamint a kapcsolódó szolgáltatások (szállítás, összeszerelés)**” tárgyban. A lefolytatott közbeszerzési eljárás eredményeképpen a 2. részajánlat tekintetében - „**Budapesti Olimpiai Központ Gyakorló Jégcsarnokba bútorok beszerzése valamint a kapcsolódó szolgáltatások (szállítás, összeszerelés) teljesítése**” - Vevő, mint ajánlatkérő az Eladó ajánlatát fogadta el a közbeszerzési eljárás tárgyát képező feladatokra, ennek megfelelően a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény. (a továbbiakban: Kbt.) 124. § (1) bekezdése értelmében felek szerződést kötnek jelen szerződés és az annak elválaszthatatlan részeit képező mellékletei szerint

II.

Szerződés tárgya

1. A Vevő megrendeli, az Eladó elvállalja a közbeszerzési eljárás tárgyát képező bútorok ajánlattételi felhívásban, ajánlattételi dokumentációban és az Eladó ajánlatában foglaltak szerinti szállítását Vevő részére. A szállítandó bútorok részletes specifikációját a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező 1. számú melléklet tartalmazza, a szállítandó bútorokat az Eladó a szállítás helyszínén köteles összeszerelni.
2. Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező közbeszerzési eljárás dokumentumaiban meghatározott bútorokat jelen szerződés mindkét fél általi aláírásának napjától számított negyven (40) napon belül leszállítja, a Vevő azokat átveszi, valamint a Vevő a jelen szerződés szerinti ellenértéket megfizeti.

III.

A Vevő jogai és kötelezettségei

3. Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést azonnali hatállyal felmondani ha:
 - az Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely

109

R

- feltétel;
- az Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll az 56. § (1) bekezdés *k*) pontjában meghatározott valamely feltétel.

Eladó az e pontban foglalt felmondás esetén a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

IV.

Az Eladó jogai és kötelezettségei

4. Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a bútorokat a jelen szerződésben részletezett módon a Vevő által meghatározott rendeltetési helyre szállítja, ott összeszereli. Rendeltetési hely: **Budapesti Olimpiai Központ Gyakorló Jégcsarnok, 1146 Istvánmezei út 1-3. .**
5. Az Eladó szavatol azért, hogy a bútorok a rendeltetésszerű használatra alkalmasak. Az Eladó kijelenti, hogy a bútorok minden tekintetben megfelelnek az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban a Vevő által meghatározott követelményeknek.

A Vevő részéről elérhetőség:

Kapcsolattartó: Angyal Levente
Tel: 06 70 430 7184
e-mail: langyal@mnsk.hu

Az Eladó részéről elérhetőség:

Kapcsolattartó: Kubát Gabriella
Tel: 06 26 503 158
e-mail: klubatg@telmex.hu

6. Eladó köteles a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé tenni és a jelen szerződés 3. pont szerinti ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíteni. (Kbt. 125 § (4) bekezdés b) pont)

V.

A teljesítés határideje, az átadás – átvétel módja

7. Eladó köteles a saját költségére a jelen szerződés 4. pontjában meghatározott rendeltetési helyekre szállítani a jelen szerződés tárgyaként megjelölt bútorokat.

VI.

Az ellenérték összege, fizetési feltételek

8. Eladót a jelen szerződésben meghatározott feladatok teljesítése esetén **6.395.268 Ft + ÁFA** összegű eladási ár illeti meg, amely tartalmazza a szállítás és az összeszerelés költségét is.
A díj fenti összege magában foglalja a teljesítéssel kapcsolatosan az Eladónál felmerülő

valamennyi költséget és díjat, amelyet a teljesítés során semmilyen jogcímen nem növelhet, egyéb költséget a Vevővel szemben nem érvényesíthet.

Vevő a szerződés szerinti ellenértéket átutalással teljesíti az alábbiak szerint:

Vevő a számla szerinti ellenértéket a Kbt. 130. § alapján kiállított teljesítés igazolás tartalma szerint szabályszerűen kiállított és benyújtott számla ellenében a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) 6:130. § (1) bekezdésében foglaltakkal összhangban – a számla Vevő általi kézhezvételének napját követő 30 napos határidőre, figyelemmel az Art. 36/A. §-ban foglaltakra is – átutalással egyenlíti ki.

Eladó tudomásul veszi, hogy nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak (Kbt. 125 § (4) bekezdés a) pont).

VII. Kötbérek

9. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy amennyiben az Eladó a szállítással késedelembe esik, a Vevőnek késedelmi kötbért köteles fizetni, amelynek mértéke a bútorok nettó vételárának 1 %-a naponta, de maximum a szerződés nettó értékének 20%-a.
10. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy amennyiben az Eladó által szolgáltatott bútorok rendeltetésszerű használatra nem alkalmasak, vagy nem felelnek meg az Eladó ajánlatában foglalt paramétereknek, úgy Eladó a hiba kijavításáig, illetve a hibás bútor(ok) kicseréléséig naponta a bútorok nettó vételárának 1 %-ának megfelelő összegű hibás teljesítési kötbér fizetésére köteles.
11. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy az Eladó 20 napos késedelme esetén a Vevőt a teljesítésre még fel nem ajánlott szolgáltatásokra vonatkozóan felmondási jog illeti meg, amely esetben az Eladó meghiúsulási kötbért köteles a Vevőnek megfizetni. Amennyiben a késedelmes teljesítés a 20 napot meghaladja, vagy az Eladó a szerződést felmondja, úgy az Eladó a meghiúsulással érintett eszközök nettó eladási ára 20%-ának megfelelő mértékű meghiúsulási kötbér fizetésére köteles. A Megrendelő kötbérkövetelése a teljes szerződéses érték 20 %-át nem haladhatja meg.
12. Eladó a szállított bútorokra a sikeres átadás-átvétel kezdetétől számítottan 24 hónap jótállást vállal.

VIII.

Bizalmas információk

13. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződés hatályának tartama alatt és azt követően bizalmasan, üzleti titokként kezelik a szerződés teljesítése kapcsán tudomásukra jutott információt, tényeket vagy adatokat, azokat harmadik személynek semmilyen formában nem adják tovább, ide nem értve azon információkat, amelyek közzétételét a Kbt. 31. § (1) bekezdésének d) és e) pontja Vevő részére előírja. A fenti információ, tények, valamint adatok – a másik fél által előzetesen adott kifejezett

írásbeli hozzájárulás nélkül – kizárólag a jelen szerződés teljesítésére használhatók fel. Nem korlátozható vagy nem tiltható meg üzleti titokra hivatkozással olyan adat nyilvánosságra hozatala, amely a közérdekű adatok nyilvánosságára és a közérdekből nyilvános adatra vonatkozó, külön törvényben meghatározott adatszolgáltatási és tájékoztatási kötelezettség alá esik. A közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződés engedményezést kizáró rendelkezése nem minősül üzleti titoknak.

IX. Jogviták rendezése

14. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy esetleges jogvitáikat elsődlegesen békés úton, tárgyalások útján kívánják rendezni, s csupán akkor fordulnak bírósághoz, ha a tárgyalásos rendezés nem vezetett eredményre.
15. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy jelen megállapodásból eredő valamennyi perben értékhatártól függően alávetik magukat az illetékes bíróságoknak.

X. Alkalmazandó jogszabályok

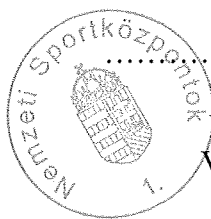
16. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekre a Kbt., a Ptk., valamint az egyéb kapcsolódó jogszabályok rendelkezései az irányadók.
17. Jelen adásvételi szerződés a közbeszerzési eljárásban szereplő részletes árajánlattal együtt érvényes, amely jelen szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezi. A jelen szerződés csak a felek közös megegyezésével és csak a teljesítést megelőzően a Kbt. 132. §-ban meghatározott körülmények fennállása esetén, írásos formában módosítható.
18. Jelen megállapodást a felek képviselői, elolvasás és közös értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, 4 (darab) magyar nyelvű eredeti példányban jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2014. 12. 02.

Szentendre, 2014. 12. 04.

Mellékletek:

1. számú: Eladó ajánlata



László Vigh
.....
Vevő
Nemzeti Sportközpontok
Vigh László mb. főigazgató

Maciej Wasilewski
.....
Eladó
TELMEX-NOWY STYL Zrt.
Wasilewski Maciej elnök-vezérigazgató

TELMEX-NOWY STYL ZRT.
2000 Szentendre, Rózsa u. 23.
Tel.: 26/503-100 Fax.: 26/503-103
Adószám: 12561791-2-13
3.

Ellenjegyzem:

Nóra German
.....
German Nóra
NSK gazdasági igazgató

21040583
2

Maciej Wasilewski
4
P

ÁRAJÁNLAT

ÁRTÁBLÁZAT

Ajánlattevő neve és címe: Telmex – Nowy Styl Zrt. (2000 Szentendre, Rózsa u.23.)

Rész megnevezése: **Budapesti Olimpiai Központ Gyakorló Jégcsarnokba bútorok beszerzése valamint a kapcsolódó szolgáltatások (szállítás, összeszerelés) teljesítése.**

1	2	3	4	5	6	7
Pozíció	Megnevezés/ Típus	Mennyis ég (darab)	Egységár/ HUF ÁFA nélkül	Nettó (ÁFA nélküli) Összár/ HUF	ÁFA	Bruttó összár/ HUF
24.	íróasztal 200x100x72	1	103 600.-	103 600.-	27 972.-	131 572.-
25.	asztal	1	43 960.-	43 960.-	11 869.-	55 829.-
26.	fiókos konténer	2	95 270.-	190 540.-	51 446.-	241 986.-
27.	front panel	1	20 510.-	20 510.-	5 538.-	26 048.-
28.	íróasztal 119x14	1	7 070.-	7 070.-	1 909.-	8 979.-
29.	kábelcsatorna	1	12 180.-	12 180.-	3 289.-	15 469.-
30.	íróasztal 180x80x72	2	82 740.-	165 480.-	44 680.-	210 160.-
31.	konténer	2	95 270.-	190 540.-	51 446.-	241 986.-
32.	front	2	19 530.-	39 060.-	10 546.-	49 606.-
33.	kábelcsatorna 99x14	2	6 720.-	13 440.-	3 629.-	17 069.-
34.	kábelcsatorna	2	12 180.-	24 360.-	6 577.-	30 937.-
35.	főnöki forgószték	3	143 920.-	431 760.-	116 575.-	548 335.-
36.	polcos irattároló	1	28 536.-	28 536.-	7 705.-	36 241.-
37.	jobbról zárható szekrény	2	51 742.-	103 484.-	27 941.-	131 425.-
38.	nyitott polc	1	21 402.-	21 402.-	5 779.-	27 181.-
39.	polcos irattároló	12	43 132.-	517 584.-	139 748.-	657 332.-
40.	nyitott polc 80x115,5x45	8	31 898.-	255 184.-	68 900.-	324 084.-
41.	ruhásszekrény	1	82 902.-	82 902.-	22 384.-	105 286.-
42.	íróasztal 140x72x80	2	44 280.-	88 560.-	23 911.-	112 471.-
43.	kábelcsatorna 59x14	2	4 510.-	9 020.-	2 435.-	11 455.-
44.	kábelcsatorna	2	14 268.-	28 536.-	7 705.-	36 241.-
45.	íróasztal 160x80x72	2	46 084.-	92 168.-	24 885.-	117 053.-
46.	sarokasztal	1	76 096.-	76 096.-	20 546.-	96 642.-
47.	recepációs panel	1	19 844.-	19 844.-	5 358.-	25 202.-
48.	pultelem	1	22 140.-	22 140.-	5 978.-	28 118.-
49.	falipolc	1	22 140.-	22 140.-	5 978.-	28 118.-

50.	íróasztal 160x72x160; 80x80	2	74 292.-	148 584.-	40 118.-	188 702.-
51.	kiegészítő asztal	1	26 650.-	26 650.-	7 196.-	33 846.-
52.	recepációs panel 160x115,5x1,8	1	19 844.-	19 844.-	5 358.-	25 202.-
53.	recepációs panel 100	1	13 120.-	13 120.-	3 542.-	16 662.-
54.	pultelem 100	1	14 596.-	14 596.-	3 941.-	18 537.-
55.	pultelem 160	1	22 140.-	22 140.-	5 978.-	28 118.-
56.	kábelcsatorna 79x14	5	7 134.-	35 670.-	9 631.-	45 301.-
57.	kábelcsatorna	5	14 268.-	71 340.-	19 262.-	90 602.-
58.	íróasztal 140x80x72	1	44 280.-	44 280.-	11 956.-	56 236.-
59.	íróasztal 80x72x80	1	34 112.-	34 112.-	9 210.-	43 322.-
60.	konténer 43x60x60	6	44 608.-	267 648.-	72 265.-	339 913.-
61.	állófogas	16	12 218.-	195 488.-	52 782.-	248 270.-
62.	asztallap	1	48 954.-	48 954.-	13 218.-	62 172.-
63.	asztalláb	1	30 094.-	30 094.-	8 125.-	38 219.-
64.	kábelvezető 20x40	2	3 198.-	6 396.-	1 727.-	8 123.-
65.	kábelvezető	1	16 154.-	16 154.-	4 362.-	20 516.-
66.	konténer	1	77 900.-	77 900.-	21 033.-	98 933.-
67.	forgószek 120,5-130x45,5	7	98 982.-	692 874.-	187 076.-	879 950.-
68.	forgószek 99,5-1,130x46	1	117 588.-	117 588.-	31 749.-	149 337.-
69.	szekrény	1	48 950.-	48 950.-	13 217.-	62 167.-
70.	szék	65	16 974.-	1 103 310.-	297 894.-	1 401 204.-
71.	mobil tárgyalóasztal	10	74 948.-	749 480.-	202 360.-	951 840.-
Nettó ajánlati ár összesen:		--	--	6 395 268.-	1 726 729.-	8 121 997.-

Szentendre, 2014. október 2.

Wasilewski Maciej
Elnök-vezérigazgató
Telmex – Nowy Styl Zrt.

TELMEX-NOWY STYL ZRT.
2000 Szentendre, Rózsa u. 23.
Tel.: 26/503-100 Fax.: 26/503-103
Adószám: 12561791-2-13
3.